Поющая косточка

Жил-был некогда в одной стране великий плач по поводу кабана, который раскапывал крестьянам поля, убивал скот и разрывал людям тело своими клыками. Король обещал каждому, кто избавит страну от этой беды, великую награду: но зверь был так велик и силен, что никто не смел приблизиться к лесу, где он обитал. Наконец, король велел объявить, что тот, кто поймает или убьет кабана, получит в жены его единственную дочь.

Жили в той стране два брата, сыновья бедняка, которые вызвались и хотели совершить этот подвиг. Старший, хитрый и умный, сделал это из гордости, младший, невинный и глупый, — от доброго сердца. Король сказал: «чтобы вы вернее нашли зверя, вам следует войти в лес с противоположных сторон». Тогда старший вошел со стороны вечера, а младший — со стороны утра. И когда младший немного прошел, к нему подошел маленький человечек: он держал в руке черное копье и сказал: «это копье я даю тебе, потому что твое сердце невинно и добро: им ты можешь смело идти на дикого кабана, он не причинит тебе вреда». Он поблагодарил человечка, взял копье на плечо и пошел дальше без страха. Недолго пришлось идти, как он увидел зверя, который бросился на него, но он подставил ему копье, и в своей слепой ярости зверь так сильно налетел на него, что сердце было рассечено надвое. Тогда он взвалил добычу на плечо, пошел домой и хотел отнести ее королю.

Когда он вышел с другой стороны леса, там у входа стоял дом, где люди веселились с танцами и вином. Его старший брат зашел туда и подумал, что кабан ведь никуда не убежит, сначала он хотел выпить себе храбрости. Когда же он увидел младшего, который выходил из леса, нагруженный своей добычей, его завистливое и злое сердце не дало ему покоя. Он окликнул его: «войди-ка сюда, милый брат, отдохни и подкрепись кубком вина». Младший, не подозревавший ничего дурного, вошел и рассказал ему о добром человечке, который дал ему копье, которым он убил кабана. Старший задержал его до вечера, тогда они пошли вместе. Но когда они в темноте подошли к мосту через ручей, старший велел младшему идти впереди, а когда тот был посреди воды, он ударил его сзади, так что тот мертвый свалился вниз. Он закопал его под мостом, затем взял кабана и принес его королю, заявив, что убил его; после чего он получил в жены дочь короля. Когда младший брат не возвращался, он сказал: «кабан, должно быть, разорвал ему живот», и все поверили этому.

Но поскольку перед Богом ничто не остается сокрытым, и это черное дело должно было выйти на свет. Спустя много лет пастух однажды гнал свое стадо через мост и увидел внизу в песке лежащую снежно-белую косточку и подумал, что из нее выйдет хороший мундштук. Тогда он спустился вниз, поднял ее и вырезал из нее мундштук для своего рога. Когда он впервые в него затрубил, косточка, к великому удивлению пастуха, сама собой запела:

«Ах, ты, милый пастушок,
ты трубишь на моей косточке,
мой брат меня убил,
под мостом закопал,
из-за дикого кабана,
ради королевской дочки.»

«Какой чудесный рожок, — сказал пастух, — который сам по себе поет, я должен отнести его господину королю». Когда он предстал перед королем с ним, рожок снова запел свою песенку. Король хорошо понял ее и велел раскопать землю под мостом, и тут показался весь скелет убитого. Злой брат не смог отрицать этого деяния, был зашит в мешок и утоплен заживо, а кости убитого были погребены на кладбище в прекрасной могиле.